

VAT reg.no.: DE143760280

12444
SCHAEFFLER**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailCorriere/
CarrierPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVeicolo proprio/
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

37667324

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.06.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

Cod.fornitore/
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.rif. /
Your Reference15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Nr.reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003695201

412

AGKBHL-P31L

+4972239415971

24466

216540

Nikolai Neumann

19 Tipo spedizione/
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /
Autocarro/ Standard20 Franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso lordo/Total Weight
3.596,8 kgAssegnato/
Not Free X

Netto/Net

3.283,2 kg

21 Imballo/
Packing

4 x TBA-501480, 20 x TBA-501481, 4 x TBA-501482

22 Rif.spedizione/
Shipping Mark25 Luogo di scarico/
Receiving Location

12704765

14248

25
Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

180133111 - 5009421792

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imball
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

31 Unità

40 Destinatario / Receiver

Quantity

mte. /

Qty. / Qty +/-

Qty Unit

10

2500189010

L-020M0-0G20-18 DC dry#S

216

Doppia frizione

229436919-0000-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

550003695201

Carico / Batch

Carico / Batch

0034032428

216 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Quantità dichiarata: 216

Germania

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 14/06/2019

Firma

R

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	279592723	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
2	279593440	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
3	279600515	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ
4	279609955	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	229436919-0000-10	Quantity:	54 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.schaeffler.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauernfels, Michael Söding, Matthias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280



SCHAEFFLER

Bolla di consegna

Delivery note

Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 37667324

Datum/Date: 12.06.2019

Gestione beni in prestito

4	P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150	TBA-501480
20	P-33-TBA501481 Formteil 1195X995X140	TBA-501481
4	P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000	TBA-501482

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore ((Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl				Nr. Fornitore 91002566 Nr. Fornitore				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 12704765					
2 Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country) IURILLI SAKIAN A ZONA RURALE 2818 20037 RUVO DI PULITA BA P.IVA 07544260727 COD. FIS. R22DAN 82P48H665P									
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 12.06.2019				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers TARGA DE 560LT									
5 Documenti allegati Documents Enclosed													
6 Note particolari Mark and Nos		7 Posizione del collo Nr. del colli		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging		9 Descrizione merce Description of Goods		10 Numero Statistico Statistical Number		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
37667322		1		EUROPALLET		automotive		84129080		231,40		0,960	
37667323		15		PBX		parts				12367,50		13,500	
37667324		4		TBA-501480						3596,80		3,648	
Totale:		20		Imballo						16195,70		18,108	
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Instructions of the consignor (customs and other formalities)		19 a carico di: To Be Paid By:		Fornitore Transportatore		Valuta Currency		Destinataro Consignee					
SA/BHL-PLL01 i.A. Kevin Käshammer TEL: +497223 9411380 FAX: +497223 9413439		Gruppo d'imballaggio Packaging Group		Condizioni di trasporto Transportation Charges		Riduzione Reductions		Subtotale Subtotal					
Supplemento Supplement		Altre spese Additional Fees		Altre Others		Totale da pagare Total to Pay		Totale da pagare Total to Pay					
14 Rimborso Reimbursement		15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL		20 Accordi speciali Special agreements		KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
21 Prodotto in Stabilimento in		da a		24 Merce ricevuta Goods received		Data Date							
Bühl 12.06.2019		Bühl 14.06.2019		Bühl 14.06.2019		Bühl 14.06.2019							
22 Schaeffler Automotive Buehl Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender		23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammertel Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier		25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calculation of distance da/from a/to km		26 Contratto Partner del trasportatore							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							
da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km		da/from a/to km							